

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

¹ Europos Sąjungos valstybių narių, Europos ekonominės erdvės valstybių ar Šveicarijos Konfederacijos piliečiai teisėininkai (*Lawyers who are nationals of the European Union Member States, European Economic Area countries, or the Swiss Confederation*).

☐ esu Europos Sąjungos valstybės narės, Europos ekonominės erdvės valstybės ar Šveicarijos Konfederacijos pilietis (-ė). Esu pilietis (-ė) (*I am a national of a Member State of the European Union, a State of the European Economic Area or the Swiss Confederation. I am a citizen of*)

Aš nacionalinę teisininko profesinę veiklą vykdaau (*I am engaged in the legal profession as a national lawyer in*)

Mano nacionalinės teisininko kontoros pavadinimas ir adresas, jei yra *(Name and address of my national law firm, if available)*

[illegible]

☐ Esu nepriekaištingos reputacijos, kaip ją apibrėžia Lietuvos Respublikos advokatūros įstatymo 8 straipsnis.
Profesinę veiklą ketinu vykdyti šia veiklos forma (*I am of good repute as defined in Article 8 of the Republic of Lithuania Law on the Bar*)

[illegible]

Mano darbo vieta bus (*My workplace will be*)

[illegible]

☐ Europos Sąjungos valstybės narės teisininko, turinčio teisę teikti nuolatinės teisines paslaugas Lietuvos Respublikoje, veiklą pradėsiu vykdyti nuo Lietuvos advokatūros sprendimo dėl Europos Sąjungos valstybės narės teisininko įregistravimo į Lietuvos advokatūros tvarkomą Europos Sąjungos valstybių narių teisininkų, turinčių teisę teikti nuolatinės teisines paslaugas Lietuvos Respublikoje, sąrašą priėmimo dienos.

(I will commence the activities of a lawyer from a European Union Member State, entitled to provide legal services on a permanent basis in the Republic of Lithuania, from the date of adoption of the decision of the Lithuanian Bar Association on the registration of a lawyer of a European Union Member State in the list of lawyers of the Member States of the European Union entitled to provide legal services on a permanent basis in the Republic of Lithuania maintained by the Lithuanian Bar Association).

☐ Išipareigoju ir patvirtinu, kad nuo šio prašymo teikimo dienos laikysiuosi Lietuvos Respublikos advokatūros įstatymo 43 straipsnio 1 dalyje nustatytų apribojimų.

(I undertake and confirm that from the date of submission of this application, I will comply with the restrictions specified in Article 43(1) of the Republic of Lithuania Law on the Bar).

☐ Patvirtinu, kad susipažinau su Europos Sąjungos valstybės narės teisininko, teikiančio nuolatines paslaugas Lietuvos Respublikoje, teisėmis ir pareigomis.

(I confirm that I have familiarised myself with the rights and obligations of a lawyer of the Member State of the European Union entitled to provide legal services on a permanent basis in the Republic of Lithuania.)

☐ Patvirtinu, kad man nėra nustatyti apribojimai verstis teisine veikla, nėra pradėtas ikiteisminis tyrimas ar pateikti kaltinimai, ar pritaikytos baudmės, drausminės nuobaudos ir (ar) pradėtos drausminės procedūros dėl advokato etikos ir veiklos principų ir (ar) reikalavimų pažeidimų.

(I confirm that there are no restrictions imposed on me to engage in legal activities, no pre-trial investigation or charges have been initiated, and no penalties, disciplinary sanctions, and/or disciplinary proceedings have been applied for violations of lawyer ethics, principles of conduct, and/or requirements of the practice of the profession of lawyer.)

